

Fig. 1

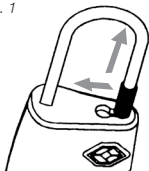


Fig. 2

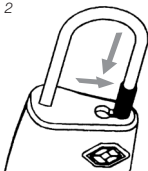
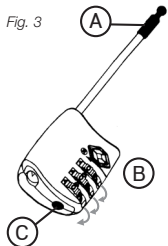


Fig. 3



### TSA® Wire Shackle Combination Lock

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

#### Opening the lock

1. Set the combination dials to the preset combination: 0-0-0.
2. Open the lock by holding the tip of the wire (A), moving it sideways and then lifting it up. See fig. 1.

#### Locking the lock

1. Place the tip of the wire (A) into the hole and move it sideways. See fig. 2.
2. Turn the combination dials again to make sure that nobody can open the lock without your personal code.

#### Changing the combination

1. Set the combination dials so that you can open the lock. If you have not previously changed it, the preset combination is 0-0-0.
2. Open the lock by holding the tip of the wire (A), moving it to the left and then lifting it up. See fig. 1.
3. Use a pointed object to press in the button (C). See figure 3. Keep the setting button (C) pressed in as you turn the combination dials (B) to set your personal code.
4. Release the setting button (C). Then place the tip of the wire (A) into the hole and move it to the right to close the lock. See fig. 2.
5. Turn the combination dials again to make sure that nobody can open the lock without your personal code.

#### Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure of how to dispose of this product, please contact your municipality.

### Kombinationshänglås med vajerbygel TSA®

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

#### Att öppna hänglåset

1. Ställ kodskivorna till den förinställda sifferkombinationen: 0-0-0.
2. Öppna låset genom att hålla i vajerpetsen (A), föra den åt sidan och sedan lyfta uppåt. Se bild 1.

#### Att låsa hänglåset

1. Lås genom att hålla i vajerpetsen (A), sätta den i hålet och sedan föra den åt sidan. Se bild 2.
2. Vrid sedan på kodskivorna för att ingen ska kunna öppna låset utan din personliga kod.

#### Att byta kod på kombinationshänglåset

1. Ställ kodskivorna så att du kan öppna låset. Har du inte ändrat koden tidigare är den förinställda sifferkombinationen: 0-0-0.
2. Öppna låset genom att hålla i vajerpetsen (A) och för den sedan till vänster och lyft uppåt. Se bild 1.
3. Använd ett spetsigt föremål för att trycka in knappen (C). Se bild 3. Håll knappen (C) intryckt samtidigt som du vrider på kodskivorna (B) för att ställa in din personliga kod.
4. Släpp knappen (C). För sedan vajerpetsen (A) ned i hålet och dra den sedan åt höger för att stänga låset. Se bild 2.
5. Vrid sedan på kodskivorna för att ingen ska kunna öppna låset utan din personliga kod.

#### Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Ar du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## **Kombinasjonshengelås med wirebøyle TSA®**

Les bruksanvisningen nøye før bruk av produktet, og ta vare på den for ev. framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

### **Åpne hengelåsen**

1. Still inn kodeskivene på den fabrikkinnstilte tallkombinasjonen: 0-0-0
2. Låsen åpnes ved å holde i vrierspissen (A). Før den til side og løft deretter oppover.

### **Å låse hengelåsen**

1. Lås ved å holde vrierspissen (A). Plasser den i hullet og før den deretter til side. Se bilde 2.
2. Vri deretter kodeskivene slik at ingen ser den personlige koden.

### **Skifte kode**

1. Still inn koden så låsen kan åpnes. Fra fabrikk er koden forhåndsinnstilt på 0-0-0.
2. Låsen åpnes ved å holde i vrierspissen (A). Før den til venstre og løft deretter oppover. Se bilde 1.
3. Bruk en spiss gjenstand til å trykke inn kodeinnstilling knappen (C). Se bilde 3. Hold knappen inne samtidig som du vrir kodeskivene (B) for å stille inn en personlig kode.
4. Slipp opp knappen. Før vrierspissen (A) ned til hullet og trekk den deretter til høyre for å stenge låsen. Se bilde 2.
5. Vri deretter kodeskivene slik at ingen ser den personlige koden.

### **Avfallshåndtering**

Når produktet skal kasserer, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

## **Yhdistelmäriippulukko vajierimalli TSA®**

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden tekniisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

### **Riippulukon avaaminen**

1. Aseta koodilevyihin esiasetettu numeroyhdistelmä 0-0-0.
2. Avaa lukko siirtämällä vajierin kärkeä (A) sivulle ja sitten nostamalla sitä ylöspäin. Katso kuva 1.

### **Riippulukon lukitseminen**

1. Lukitse lukko asettamalla vajierin kärki (A) reikään ja sitten siirtämällä sitä sivulle. Katso kuva 2.
2. Käännä koodilevyjä eri asentoon, jotta kukaan ei pysty avaamaan lukkoa ilman koodia.

### **Yhdistelmäriippulukon koodin muuttaminen**

1. Käännä koodilevyt oikeaan asentoon avatakseksi lukon. Jos et ole muuttanut koodia aikaisemmin, on esiasetettu koodi 0-0-0.
2. Avaa lukko siirtämällä vajierin kärkeä (A) vasemmalle ja sitten nostamalla ylöspäin. Katso kuva 1.

3. Paina painiketta (C) terävällä esineellä. Katso kuva 3. Pidä painike (C) painettuna samalla kun käännät koodilevyjä (B) asettaaksesi haluamasi koodin.
4. Päästä painike (C). Laita sitten vajierin kärki (A) reikään ja vedä sitä oikealle lukitaksesi lukon. Katso kuva 2.
5. Käännä koodilevyjä eri asentoon, jotta kukaan ei pysty avaamaan lukkoa ilman koodia.

### **Kierrätys**

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Kysy tarkempia kierrätysohjeita kustomäijeneuvonnasta.

## **Zahlschloss mit Drahtbügel TSA®**

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

### **Das Zahlschloss öffnen**

1. Die Zifferräder auf die voreingestellte Zahlenkombination einstellen: 0-0-0.
2. Um das Schloss zu öffnen die Drahtspitze (A) festhalten, zur Seite führen und dann nach oben heben. Siehe Bild 1.

### **Das Zahlschloss abschließen**

1. Um das Schloss abzuschließen die Drahtspitze (A) festhalten, in das Loch setzen und dann zur Seite führen. Siehe Bild 2.
2. Danach die Zifferräder verschieben, damit das Schloss ohne den persönlichen Code nicht geöffnet werden kann.

### **Den Code des Zahlenschlosses ändern**

1. Die Zifferräder so einstellen, dass das Schloss geöffnet werden kann. Würde der Code nicht bereits geändert, gilt der voreingestellte Code: 0-0-0.
2. Um das Schloss zu öffnen die Drahtspitze (A) festhalten, zur Seite führen und dann nach oben heben. Siehe Bild 1.
3. Einen spitzen Gegenstand benutzen um den Knopf (C) einzudrücken. Siehe Bild 3. Den Knopf (C) eingedrückt halten und gleichzeitig die Zifferräder (B) drehen um den persönlichen Code einzustellen.
4. Den Knopf (C) loslassen. Dann die Drahtspitze (A) in das Loch stecken und nach rechts führen um das Schloss zu schließen. Siehe Bild 2.
5. Danach die Zifferräder verschieben, damit das Schloss ohne den persönlichen Code nicht geöffnet werden kann.

### **Hinweise zur Entsorgung**

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.